



Entscheidung

Nr. / n. 639 vom / del 08.10.2026

determinazione

Personalamt

Rieder Lea, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) in der Stammrolle mit einem Teilzeitarbeitsverhältnis mit 32:25 Wochenarbeitsstunden: Interne Versetzung vom ambulanten Betreuungsdienst des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung (Kst. 3001) zur sozialpädagogischen Tagesstätte Trayah (Kst. 3601) und Umwandlung in ein Vollzeitarbeitsverhältnis mit 36 Wochenarbeitsstunden ab 09.11.2026.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026–2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026–2028;

Nach Einsicht in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 546/BA vom 18.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der Bezirksausschuss mit besagtem Beschluss die Aufstellung der Verantwortlichen für die einzelnen Dienstbereiche genehmigt hat, welche die Zielsetzungen des Haushaltsvollzugsplanes, in Beachtung der ebenfalls genehmigten Durchführungsbestimmungen, mit eigener Entscheidung umsetzen können;

Vorausgeschickt, dass in der sozialpädagogischen Tagesstätte Trayah (Kst. 3601) eine Vollzeitstelle mit 36 Wochenarbeitsstunden für einen/eine Sozialbetreuer/in (V. Funktionsebene) frei ist;

In der Erwägung, dass es sinnvoll und zweckmäßig ist, die betreffende Stelle mittels interner Versetzung eines/einer Bediensteten mit den entsprechenden Voraussetzungen zu besetzen;

Festgestellt, dass die Stammrollenbedienstete Frau Rieder Lea, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene), welche derzeit dem ambulanten Betreuungsdienst in Bruneck (Kst. 3001) zugeteilt ist, für diese Versetzung in Frage kommen würde;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen von Frau Rieder Lea vom 10.10.2025, mit welchem sie um die Versetzung zur sozialpädagogischen Tagesstätte Trayah in Bruneck (Kst. 3601) und um Umwandlung des Teilzeitarbeitsverhältnisses in ein Vollzeitarbeitsverhältnis mit 36 Wochenarbeitsstunden ersucht;

Nach Anhören der betroffenen Stammrollenbediensteten sowie der beiden zuständigen Vorgesetzten, welche diesem Wechsel grundsätzlich zustimmen;

Festgehalten, dass sich die Stammrollenbedienstete Frau Rieder Lea, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) mit der Umwandlung des Teilzeitarbeitsverhältnisses mit 32:25 Wochenarbeitsstunden in ein Vollzeitarbeitsverhältnis mit 36 Wochenarbeitsstunden ab 09.11.2026 einverstanden erklärt hat;

Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung;

Ufficio personale

Rieder Lea, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) di ruolo con un rapporto di lavoro a tempo indeterminato e parziale con 32:25 ore lavorative settimanali: trasferimento per mobilità interna dal servizio di assistenza domiciliare del distretto sociale Brunico-Circondario (cc. 3001) al centro diurno socio-pedagogico (cc. 3601) e trasformazione in un rapporto di lavoro pieno con 36 ore lavorative settimanali dal 09/11/2026.

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026–2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 546/BA del 18/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026;

dato atto che con la deliberazione citata la Giunta Comprensoriale ha approvato l'elenco dei responsabili per i singoli servizi ai quali compete l'adozione di proprie determinazioni in osservanza degli obiettivi del piano esecutivo di gestione e nel rispetto delle disposizioni di attuazione a loro volta approvate;

premesso che presso il centro diurno socio-pedagogico (cc. 3601) è disponibile un posto a tempo pieno con 36 ore lavorative settimanali per un/un' operatore/operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale);

considerato opportuno e necessario occupare il posto interessato mediante trasferimento interno di un/una dipendente con i relativi requisiti;

constatato che per tale trasferimento viene presa in considerazione la dipendente di ruolo signora Rieder Lea, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale), che attualmente è assegnata al servizio di assistenza domiciliare a Brunico (cc. 3001);

vista la domanda della signora Rieder Lea del 10/10/2025 con la quale la stessa chiede il trasferimento al centro diurno socio-pedagogico Trayah a Brunico (cc. 3601) e la trasformazione del rapporto di lavoro a tempo parziale in un rapporto di lavoro a tempo pieno con 36 ore lavorative settimanali;

sentiti la dipendente di ruolo coinvolta nonché i due responsabili competenti, i quali sono fondamentalmente favorevoli a tale trasferimento;

dato atto che la dipendente di ruolo signora Rieder Lea, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) ha dato il consenso alla trasformazione del rapporto di lavoro a tempo parziale con 32:25 ore lavorative settimanali in un rapporto di lavoro a tempo pieno con 36 ore lavorative settimanali dal 09/11/2026;

visto il regolamento del personale;



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

Nach Einsichtnahme in das dezentrale Abkommen vom 03.06.2013 über die interne Mobilität;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan der Bezirksgemeinschaft Pustertal;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in den Art. 16 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 betreffend die Teilzeitarbeit;

Festgehalten, dass die dem Erlass dieses Aktes vorausgehenden Ermittlungen es erlauben die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, zu bestätigen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

visto l'accordo decentrato del 03/06/2013 sulla mobilità interna;

visto la pianta organica della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria;

visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 ed il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015;

visto l'art. 16 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015 riguardante il lavoro a tempo parziale;

ritenuto che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la regolarità e la correttezza di questo atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente;

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

entscheidet

der leitende Beamte des Personalamtes

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen die Stammrollenbedienstete Frau Rieder Lea, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene), deren Teilzeitarbeitsverhältnis mit 32:25 Wochenarbeitsstunden ab 09.11.2026 in ein Vollzeitarbeitsverhältnis mit 36 Wochenarbeitsstunden umgewandelt wird, mittels interner Mobilität vom ambulanten Betreuungsdienst des Sozialsprengels Bruneck-Umgebung (Kst. 3001) zur sozialpädagogischen Tagesstätte Trayah (Kst. 3601) zu versetzen und zwar ab 09.11.2026.
2. Festzuhalten, dass der Dienstsitz der oben genannten Stammrollenbediensteten ab 09.11.2026 in 39031 Brunneck, Josef-Ferrari-Straße 18 ist.
3. Die Bedienstete hat Anrecht auf ein Gehalt im Ausmaß von 36 Wochenarbeitsstunden.
4. Die betroffene Bedienstete sowie die Vorgesetzten über diese Versetzung rechtzeitig in Kenntnis zu setzen.
5. Die Ausgaben der Kostenstelle 3601 "SPT MmB Trayah Bruneck" anzulasten.
6. Hinsichtlich der Differenzen gegen diese Maßnahme wird auf die Bestimmungen des Gesetzes Nr. 183 vom 04.11.2010 (Arbeitsbegleitgesetz) verwiesen.
7. Die Ordnungsmäßigkeit und Korrektheit dieses Aktes wird im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, bestätigt.
8. Gegenständliche Entscheidung wird laut Art. 5, Absatz 1 der geltenden Satzung am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar. Sie wird am 08.10.2026 auf der digitalen

il dirigente dell'ufficio personale

determina

1. Per i motivi di cui in premessa la dipendente di ruolo signora Rieder Lea, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale), il cui rapporto di lavoro a tempo parziale con 32:25 ore lavorative settimanali a decorrere dal 09/11/2026 viene trasformato in un rapporto di lavoro a tempo pieno con 36 ore lavorative settimanali, viene trasferita per mobilità interna dal servizio di assistenza domiciliare del distretto sociale Brunico-Circondario (cc. 3001) al centro diurno socio-pedagogico (cc. 3601) e questo a decorrere dal 09/11/2026.
2. Di prendere atto che la sede di servizio della dipendente di ruolo in questione a decorrere dal 09/11/2026 è a 39031 Brunico, Via Josef Ferrari 18.
3. La dipendente ha diritto allo stipendio nella misura di 36 ore lavorative settimanali.
4. Di informare tempestivamente la dipendente nonché i responsabili coinvolti di questo trasferimento.
5. Di imputare le spese al centro di costo 3601 "CDS Pdis Trayah Brunico".
6. Riguardo le controversie concernenti il presente provvedimento si rimanda alle disposizioni della legge n. 183 del 04/11/2010 (collegato lavoro).
7. Di attestare la regolarità e correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente.
8. Ai sensi dell'art. 5, comma 1 dello statuto vigente la presente determinazione diventa esecutiva alla data della pubblicazione. Viene pubblicata il 08.10.2026 per



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

Amtstafel (www.bezirksgemeinschaftpustertal.it) für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

9. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen einreichen.

10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

10 giorni consecutivi sull'albo pretorio digitale (www.compensoriovallepusteria.it).

9. Ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare ricorso innanzi agli organi giurisdizionali entro i termini di legge.

10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Der Leitende Beamte des Personalamtes - Il dirigente dell'ufficio personale

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

PREINDL Christof

Buchhalterische Ordnungsmäßigkeit

Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird

Die Leiterin des Finanzdienstes

regolarità contabile

visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria

La responsabile del servizio finanziario

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

MAURER Martina